



---

第五十四届会议

第二委员会

议程项目 97(b)

宏观经济政策问题: 发展筹资,  
包括发展中国家与发达国家  
之间的资源净转移

委员会副主席乔瓦尼·布劳齐先生(意大利)  
在有关决议草案 A/C.2/54/L.38 的非正式  
协商基础上提交的决议草案

争取建立一个稳定和响应发展的挑战,尤其是  
发展中国家的发展挑战的国际金融体系

大会,

重申其 1998 年 12 月 15 日题为“金融危机及其对各国特别是发展中国家的增长与发展的影响”的第 53/172 号决议,

注意到 1999 年 9 月 5 日至 6 日经拉丁美洲和加勒比经济委员会配合在墨西哥举行了一个主题是“建立一个稳定可靠的金融体系及其与社会发展的关系”的区域高级别会议,以此为大会第 53/172 号决议发起的进程作出贡献,

确认金融市场和资本流通日益全球化给各国政府、多边金融机构和国际社会带来了新的挑战,并为筹集充足稳定的资源以促进经济发展和社会福利带来了机会,

强调通过公共和私人资金流动、国际贸易、官方发展援助、为债务减免提供足够数额的资金,特别是为强化的重债穷国债务倡议商定一个全面筹资计划以及调动国内资源,来提供足够资金,对于所有国家、特别是发展中国家的发展至关重要,应继续在联合国系统与布雷顿森林机构之间开展对话与合作的框架内,继续对这些问题进行全面综合审议,

深为关切官方发展援助全面减少的趋势,这一援助是筹集发展资金的一个重要外来来源,为发展中国家努力建立一个有利于消除贫穷和满足基本社会需求的环境提供了很大支助,尤其是在私人资金流动不足或不存在的情况下,

强调必须寻找永久的办法来解决发展中国家履行其偿还外债和偿债义务的问题,以便腾出资源来用于其发展努力,为此欢迎 1999 年 6 月发起的科隆倡议以及国际货币基金组织和世界银行最近就强化的重债穷国债务倡议作出的决定,这应促成更多、更广和更快的债务减免,在这方面强调国际公共债权人和其他捐助国之间需要以透明方式平等公平地分担负担,

注意到国际货币基金组织规定了应急信贷额度以及一些区域正努力建立和增加区域储备金,

表示今后需要进行多边贸易谈判,以便除其他外,扩大发展中国家、特别是最不发达国家可以出口的物品和服务进入市场的机会,因为贸易是它们进行发展的一个重要资金来源,

铭记国际市场日益一体化产生的好处需要让所有国家和人民享受,尤其是发展中国家和它们之中的最不发达国家,注意到虽然一些发展中国家利用了金融全球化,但并不是所有国家都得益于这种资金流动,因为要么没有资金流动,要么流动金额不足,要么资金过于集中,无法满足发展中国家、特别是最不发达国家的需求,因此,需要扩大私人资本的流动,同时减少波动的风险,增加发展中国家获取这些资金的机会,

指出宜设立金融管制框架,使资本流动有益于发展中国家的经济而不是损害其发展努力,并特别指出,短期投机性资本流动由于其变动无常的特性,可对发展中国家的长期目标产生不利影响,

感到遗憾的是,最近的金融危机致使许多发展中国家和受影响的国家经济增长放慢,对社会发展产生不利影响,而最脆弱的人受到的影响最大,并在这方面注意到,虽然最显而易见的影响正在一些区域和行业中消失,但仍需要继续采取行动进行广泛的改革,以加强国际金融体系,通过和执行经济和法律纲领,同时重申各国要继续作出必要努力以避免再次发生这类危机,

承认最近的金融危机暴露了国际金融体系的弱点,强调指出需要继续广泛进行改革,使国际金融体系得到加强并变得更加稳定,以便它能够更加及时有效地在全球金融一体化的局势下迎接新的挑战,

强调指出,联合国为发挥它促进发展、特别是发展中国家的发展的作用,在国际社会的努力中发挥重大作用,以期达成必要的国际协商一致意见,来进行广泛的必要改革,使国际金融体系得到加强并变得更加稳定,能迎接各种发展挑战,特别是在发展中国家中,并促进在全球经济中实现经济和社会公正,

1. 赞赏地注意到秘书长的报告、<sup>1</sup> 联合国贸易和发展会议题为“金融危机及其对各国特别是发展中国家的增长与发展的影响”的说明、<sup>2</sup> 经济和社会事务执行

<sup>1</sup> A/54/471.

<sup>2</sup> A/54/512/Add.1.

委员会题为“努力建立一个新的国际金融结构”的报告、《1999年世界经济和社会概览》<sup>3</sup>和《1999年贸易和发展报告》<sup>4</sup>;

2. 强调需要再次作出国家、区域和国际努力,促进实现国际金融稳定,并为此目的改善预警、预防和反应能力,以便及时应付紧急情况 and 金融危机的扩散,既能从综合全面的角度看问题,又能应付发展的挑战,保护最脆弱的国家和社会群体;

3. 强调所有国家和机构应进行有力合作,推动全球经济发展,以此创造有利的国际环境,并为此目的呼吁所有国家、特别是对世界经济增长具有重大影响的主要工业化国家采纳并实行有利于世界经济增长和国际金融稳定的协调政策,为经济广泛复苏、包括受危机影响的国家的完全复苏,创造有利的外部经济环境;

4. 确认国际金融稳定的重要性,在这方面呼吁发达国家,尤其是主要工业化国家在拟订其宏观经济政策时,考虑到增长和发展——尤其是发展中国家的增长和发展——的优先次序;

5. 还强调在国家一级建立促成增长和发展的强有力的国内机构的重要性,实现这一目的的手段包括采取合理的宏观经济政策以及旨在加强对财政和金融部门的管制和监督的政策,包括在国际资金流动的流出国和流入国作出适当的体制安排;

6. 认识到必须加速在国际社会中仍然最贫穷和最脆弱的最不发达国家的增长和发展前景,并吁请发展伙伴继续努力增加官方发展援助,并努力增加债务减免、扩大进入市场机会和增加国际收支支助;

7. 强调发达国家和发展中国家之间需要在有关机构和论坛进行建设性的对话,包括进行区域和分区域级的对话,探讨国际社会需要在制订促进金融稳定的办法方面以及在加强和改革国际金融体系的有关问题上继续开展合作的问题,在这一方面,重申需要加强发展中国家在国际经济决策工作中的参与,促成能有效地代表所有有关各方的更为有效的国际金融机构和安排;

8. 鼓励经济及社会理事会与布雷顿森林机构进行深入对话,以推动为建立一个国际金融结构必须进行的范围广泛的改革,这一金融结构应反映国际社会的整体利益;并因此建议这两个机构的下一次高级别会议优先审议实现一个坚强和更稳定的国际金融体制的方法,这一体制应能够应付各种发展挑战,特别是发展中国家的发展挑战,并促进全球经济中实现经济和社会公正;

9. 强调国际金融机构在提供政策咨询和支助调整方案时,应确保这些政策和方案照顾到有关国家的具体情况和发展中国家的特殊需要,并努力在增长和发展、包括在消除贫穷方面尽量取得最好的结果,具体作法包括保护各个国家按照其国内经济和社会发展战略确定的有效社会开支;

10. 强调需要进一步界定国际、区域和次区域金融机构在预防、管理和及时、有效地解决国际金融危机方面的作用并增强其这方面的能力,在这一方面,鼓励作出努力,加强区域和分区域金融机构和金融安排的稳定作用,从而支持对货币和金

<sup>3</sup> 联合国出版物,出售品编号 E.99.II.C.1..

<sup>4</sup> 联合国出版物,出售品编号 E.99.II.D.1..

融事务的管理;并请各区域委员会通过向经济及社会理事会定期提出报告,向大会第五十五届会议提供其关于这一问题的看法;

11. 强调需要进一步发展预警能力和方式,以预防或根据情况及时采取行动来处理金融危机的威胁;在这一方面,鼓励国际货币基金组织和其他有关国际和区域机构继续努力,协助这项工作;

12. 强调需要增强全世界的金融稳定;具体作法包括:向国际金融机构,特别是国际货币基金组织,提供足够的资源,用于及时向受金融危机影响的国家提供应急资金;

13. 特别指出对资本帐户的开放必须循序渐进,开放的步伐应与加强各国应付开放后果的能力保持一致,并强调保持资金雄厚的国内金融体系和拟订谨慎有效的纲要极为重要,并请国际货币基金组织、世界银行和相关的国际管理机构协助这项工作,在这一方面还确认所有国家按其国家的优先次序和需要对资本帐户管理享有自主权;

14. 重申需要通过国家、区域和国际对公共和私营部门更有效的监督来加强国际和国内的金融体系,这项工作的基础包括酌情改善信息的提供和透明度以及可能增加对金融市场参与者、包括国际公共团体投资者,尤其是举债比例很高的交易采取的管制和自愿公布资料措施;在这一方面重申在相关论坛继续讨论关于监测、透明度和公布资料、管制和监督等问题的重要性;

15. 强调加强世界银行和国际货币基金组织在诸如金融部门等需要合作的特定领域内加强合作的重要性,同时确认这两个机构有特定任务,还强调处理金融危机各机构需要注意到促进长期发展的总目标;

16. 呼吁在国家、区域和国际各级作出新的努力,以推动私营部门更多地参与预防和解决金融危机;在这方面,强调必须在公共和私营部门之间、债务者、债权者和投资者之间更公平地分担调整的代价,并请联合国贸易和发展会议向大会第五十五届会议通报就此事项开展的工作;

17. 重申它呼吁国际社会在国家、区域和国际各级作出努力,以助于尽可能地减轻全球资金流动的过于变化无常造成的不利影响,在这方面,强调需要设立短期资本流动和货币交易的管制框架,并请国际货币基金组织和有关管制机构对这项工作提供协助;

18. 强调私营部门机构对主权风险的评估必须以客观和透明的参数为依据,在这一方面,请国家、区域和国际各级的有关管制机构帮助制订恰当的标准,以确保风险评估机构及时和经常地提供完整和准确的资料;

19. 鼓励世界银行和各区域开发银行作出持续努力,帮助各国政府处理危机的社会后果,尤其是通过加强发展中国家的社会安全网,特别是针对最脆弱群体的社会安全网,但同时又不忽略长期的发展目标;

20. 请秘书长通过与各区域委员会以及区域和次区域方案的合作,支持当前确定那些有助于建立更稳定和可预测的国际金融体系的措施的工作,这一金融体系应能够应付发展的挑战,特别是发展中国家所面临的挑战,并请秘书长向大会第五十五届会议介绍这方面工作的结果;

21. 还请秘书长与包括联合国贸易和发展会议及各区域委员会在内的所有联合国有关机构在其各自任务范围内开展密切合作,并与布雷顿森林机构协商,在题为“发展筹资:包括发展中国家与发达国家之间资源净转移”的分项目之下,就本决议的执行情况向大会第五十五届会议提出报告;该报告应分析当前全球资金流动的趋势,并分析就以下议程提出的建议:使国际金融体系得到加强并变得更加稳定,能迎接各种挑战,特别是在发展中国家中,并促进在全球经济中实现经济和社会公正。

22. 请大会主席将本决议转递世界银行和国际货币基金组织的董事会,以提请它们注意,协助它们讨论这些事项。